

כל ישראל חברים

AIU

ALLIANCE  
ISRAËLITE UNIVERSELLE

Rapport d'activité de  
l'Alliance israélite universelle  
pour l'année 2013



<b>AVANT-PROPOS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL.....</b>	<b>4</b>
<b>HOMMAGES : TROIS MOMENTS MARQUANTS DE L'ANNÉE 2013 .....</b>	<b>5</b>
Hommage à Jacob et Rachel Gordin .....	5
Hommage à Jules Braunschvig, figure de l'Alliance.....	5
Changement de présidence à la tête d'alliance ittihad maroc .....	6

## Première partie :

### LES POLES D'ACTIVITE DE L'ALLIANCE ISRAELITE UNIVERSELLE

<b>1. LE RÉSEAU SCOLAIRE DE L'AIU .....</b>	<b>8</b>
1.1. Le partage pédagogique : au cœur des priorités de l'année 2013.....	8
1.2. Le développement des ressources humaines .....	8
1.3. Alliance Europe Project .....	9
1.3.1. Hébreu langue vivante .....	9
1.3.2. Innovation pédagogique.....	11
1.3.3. A la rencontre de l'éducation juive européenne .....	12
1.4. Bilan et évolutions dans les principaux établissements du réseau Alliance ...	12
<b>2. L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR.....</b>	<b>14</b>
2.1. L'institut européen emmanuel levinas (ieel) .....	14
2.1.1. Enseignements validants .....	15
2.1.2. Cycles de conférences et colloques.....	17
2.1.3. Formations continues .....	18
2.1.4. Exploration pour la mise en place d'une université numérique .....	18
2.2. Le SNEJ Section Normale des Etudes Juives .....	18
2.2.1. Le programme 2013 .....	18
2.2.2. Le séminaire d'études.....	19
2.3. Le Collège des Etudes Juives .....	19
2.3.1. Les colloques.....	20
2.3.2. Les enseignements .....	20
<b>3. LA BIBLIOTHEQUE ET LA MEDIATHEQUE.....</b>	<b>21</b>
3.1. La Bibliothèque de l'Alliance israéliite universelle.....	21
3.1.1. Enrichissement et réaménagement des collections.....	21
3.1.2. Processus de numérisation .....	22
3.1.3. Salle de lecture et consultations .....	22
3.1.4. Partenariat et communications internationales .....	23
3.2. La Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild .....	24
3.2.1. La programmation culturelle .....	24
3.2.2. Cycle « Juifs et Musulmans en terre d'Islam ».....	25
3.2.3. Les événements en partenariat .....	26
<b>4. L'ACTIVITE INTERNATIONALE.....</b>	<b>27</b>
4.1. La Francophonie.....	27
4.1.1 Les objectifs poursuivis .....	27
4.1.2 Les résultats en chiffres.....	28
4.2. Les avancées .....	28
4.2.1. En Israël .....	28
4.2.2. Au Canada .....	29

## Deuxième partie :

### ORGANISATION ET RESSOURCES DE L'ALLIANCE ISRAELITE UNIVERSELLE

<b>1. LES ACTIVITES DES INSTANCES.....</b>	<b>32</b>
1.1 Le Haut Conseil de l'Alliance (HCA).....	32
1.2. Le Conseil d'Administration et le Bureau de l'Alliance .....	33
1.3. Représentation, mandats et délégations.....	34
1.4. L'équipe de direction.....	35
<b>2. COMMUNICATION.....</b>	<b>35</b>
2.1. Une identité visuelle commune .....	35
2.2. Une communication spécifique au Centre Alliance- Edmond J.Safra .....	36
2.3. Refonte du site web .....	36
2.4. Les Partenariats média. ....	36
<b>3. MOBILISATION DES RESSOURCES .....</b>	<b>37</b>
3.1. Partenariats privés et publics.....	37
Partenaires privés de l'AIU .....	38
Partenaires publics de l'AIU.....	40
3.2. Collecte de dons .....	40
<b>A. LE SIEGE DE L'AIU ET LE CENTRE ALLIANCE EDMOND J. SAFRA .....</b>	<b>41</b>
4.1. Le siège de l'Alliance, rue La Bruyère, Paris 9 <sup>e</sup> .....	41
4.2. Le Centre Alliance Edmond J. Safra, rue Michel Ange, Paris 16 <sup>e</sup> .....	41

## Troisième partie :

### L'ANNEE 2013 EN IMAGES

<b>ANNEXES.....</b>	<b>43</b>
Planning des manifestations organisées par la MABER.....	43
Année 2012.....	43

## Avant-Propos du Directeur Général

### **Bâtisseurs d'écoles, bâtisseurs d'Alliance en France et en Israël**

Si 2012 a été l'année des Chartes portant des identités pédagogique et graphique de l'Alliance, 2013 a été, en France et en Israël, l'année des chantiers immobiliers.

Les dirigeants de l'Alliance ont en effet à nouveau endossé la tenue de bâtisseurs. Le défi est toujours le même. Il s'agit d'accueillir plus d'élèves et d'étudiants dans des espaces équipés pour la formation et l'enseignement de demain et d'après-demain. Partout, on attend toujours plus de l'Alliance, aussi bien dans le champ de l'éducation que dans celui de la culture.

Enfin, démarrée en août, la construction du très attendu nouveau bâtiment de Paris Est, qui accueillera le lycée de l'Alliance Georges Leven, sera achevée pour la rentrée 2014. Pour y parvenir, les dirigeants et les équipes professionnelles de l'institution et de l'établissement ont engagé des actions de longue haleine tels la budgétisation, la mobilisation de partenaires et de donateurs, la recherche et l'achat du terrain, un concours d'architectes, la négociation du marché et le choix de l'entreprise, la conduite et la supervision des travaux, et, last but not least, la mise en route d'un chantier pédagogique tourné vers la culture et les langues, les sciences et les métiers, l'hébreu et le judaïsme par les textes.

De l'autre côté de la Méditerranée, à Mikvé Israël, où nous avons entamé la rénovation, externe et interne, du très beau Beth Hapraktikantim. Magnifique bâtiment ottoman du centre historique de Mikvé, habillé de pierres de taille, de bois et de verre, le bâtiment accueillera le siège opérationnel de la délégation de l'institution en Israël, Kiah Alliance. Partie intégrante du programme de réhabilitation et de développement du domaine de Mikvé Israël, l'immeuble rénové en partenariat avec Rashi Foundation et l'Autorité nationale des sites historiques, a vocation à être le quartier général de formation et de ressources pédagogiques et patrimoniales des réseaux israélien et international de l'AIU. Notons qu'en rejoignant le site prestigieux de Mikvé, dont Charles Netter avait, en 1870, fondé, au nom de l'Alliance, l'école où des générations d'hommes et de femmes allaient préparer la création de l'Etat dans les domaines agricoles, Kiah Alliance en fait une mémoire vive de ce que le judaïsme français aura contribué au retour du peuple juif sur sa terre ancestrale.

En France comme en Israël, ces deux chantiers, décidés et engagés par les dirigeants de l'Alliance, ont certes pour but de répondre à une forte demande, mais aussi pour donner corps au projet éducatif et culturel impulsé par le président et le Bureau de l'AIU, un projet centré sur la responsabilité sociale et humaine, la générosité et la philanthropie, l'actualisation de la corrélation enrichissante et formatrice entre tradition juive et valeurs de l'école française.

En guise de reconnaissance, un grand merci à nos partenaires, étudiants et élèves, professeurs et directeurs, fondations et institutions publiques et privées, dirigeants et donateurs.

Avec eux, soyons fiers d'avoir été en 2013, des bâtisseurs d'Alliance.

**Jo Toledano**

## **Hommages : trois moments marquants de l'année 2013**

### **HOMMAGE À JACOB ET RACHEL GORDIN**

**6 juin 2013**



L'Alliance israélite universelle a choisi l'Ecole Alliance Gustave Leven pour rendre hommage au couple d'éducateurs Jacob et Rachel Gordin, dans le lieu même où cette dernière avait créé et fait vivre le Gan Zikhron Yaakov, premier jardin d'enfants Montessori de la communauté juive. Ce fut aussi l'occasion d'un hommage à la Fondation Gordin qui a

largement contribué au financement de la construction de ce nouvel établissement parisien de l'Alliance.

En présence de la famille Gordin et des amis du Gan, a été d'abord évoquée la personnalité de Jacob Gordin. Intellectuel né en Russie, il a, par une approche du judaïsme fondée sur une connaissance intime des textes de la tradition et des apports de la philosophie occidentale, fortement impressionné et influencé nombre d'intellectuels juifs, parmi lesquels Emmanuel Levinas, Léon Askenazi Manitou, Rina et André Neher.

Le Grand Rabbin René-Samuel Sirat a, avec beaucoup d'émotion, rappelant le rôle que Mme Gordin et le Gan ont joué dans la jeunesse de sa fille, fait un éloge par le biais d'un vécu familial. Rosine Cohen, mère d'un enfant ayant fréquenté le Gan, a évoqué, de son côté, la pédagogie remarquable mise en œuvre par Rachel Gordin. Enfin, le président de l'AIU, Marc Eisenberg, s'est félicité du choix du nom de Jacob et Rachel Gordin pour la Fondation\* qu'il a contribué à créer, et qui joue un rôle décisif dans la réussite des projets éducatifs juifs aujourd'hui. Il a rappelé combien la construction de l'Ecole Alliance Gustave Leven avait été soutenue par la Fondation Gordin. Une plaque a été dévoilée à cette occasion.

### **HOMMAGE À JULES BRAUNSVIG, FIGURE DE L'ALLIANCE**

**16 novembre 2013**

C'est avec la présence exceptionnelle de ses trois enfants, Myriam, Daniel et David Braunschvig, venus spécialement à Paris pour cet événement, que l'Alliance a rendu hommage, à l'occasion d'un shabbat et d'une grande soirée, à l'un de ses éminents présidents, Jules Braunschvig, qui non seulement marqua l'histoire de l'Alliance mais aussi celle du judaïsme français par sa vision de l'éducation juive.

Chacun de ses enfants, ainsi que des personnalités comme Béatrice Philippe, Samuel Pinto et Arnold Munnich qui l'ont bien connu, ont apporté leur propre témoignage permettant à un public nombreux de mieux connaître les différentes facettes de cette grande figure.

Plus de 700 personnes ont également assisté à un passionnant dialogue entre Alain Finkielkraut et Armand Abecassis sur le thème « être juif et français : une double fidélité menacée ? ».

## **CHANGEMENT DE PRÉSIDENTE À LA TÊTE D'ALLIANCE ITTIHAD MAROC**

Le Comité de l'Ittihad Alliance Maroc a entériné à l'unanimité, en 2013, la décision de confier la présidence de l'association à Elie Cohen. Ancien élève de l'Ecole normale hébraïque et de l'ENIO Section Talmudistes, Elie Cohen, qui assurait depuis 1985 la fonction de vice-président délégué, succède à Joseph Barzilai qui a décidé de transmettre le flambeau tout en restant membre de l'association. Figure hautement appréciée de tous les milieux marocains, M. Barzilai a assuré la présidence d'Ittihad Alliance Maroc depuis 1988. Il a dirigé le réseau scolaire marocain de l'Alliance avec rigueur, sagesse et lucidité. Un hommage hautement mérité a été rendu à Joseph Barzilai lors du passage de relais, qui s'est déroulé dans les nouveaux salons du Soc, le 16 décembre dernier, en présence de Serge Berdugo, président de la communauté juive du Maroc, Jacques Toledano, président de la communauté de Casablanca, de nombreuses personnalités communautaires, et de Jo Toledano, directeur général de l'Alliance israélite universelle, venu de Paris pour représenter le président Marc Eisenberg et les instances de l'Alliance.



1.

## Première partie

# Les pôles d'activité de l'Alliance israélite universelle

## **1. Le réseau scolaire de l'AIU**

L'activité scolaire de l'Alliance israélite universelle s'exerce en France et en Europe, en Israël, au Maroc et au Canada.

L'activité scolaire est animée par Ilana Cicurel-Revcolevschi, directrice de l'enseignement, avec le concours du Professeur Armand Abécassis, directeur des études juives de l'AIU.

### **1.1. LE PARTAGE PÉDAGOGIQUE : AU CŒUR DES PRIORITÉS DE L'ANNÉE 2013**

Le 10 octobre a eu lieu la première journée de Partage Pédagogique. Ainsi, à l'occasion de la rentrée scolaire, les directeurs et directrices des écoles du réseau (intégrées et affiliées) se sont réunis pour échanger autour de questions prioritaires : « Priorité Hébreu » : focus sur un chantier pédagogique en marche (Lelamed Beivrit et Hébreu Langue Vivante) ; « Faire réseau » : Pourquoi ? Comment ? Jusqu'où ? Le numérique à l'école : Où en sommes-nous ? Où allons-nous ?

Dans le même esprit, les 13 et 14 novembre, les directeurs des écoles de Alliance Georges Leven, Alliance Gustave Leven, Alliance Pavillons sous-Bois, Maïmonide, Lucien de Hirsch, Ganénou et l'Ecole Juive Moderne ont été à la rencontre d'une école pilote en Europe en matière d'enseignement de l'hébreu et des études juives : Tachkémoni, à Anvers. Ce déplacement s'inscrit dans un mouvement de réflexion initié par l'Alliance dans le domaine de l'enseignement des études juives en France et en Europe, qui passe notamment par le repositionnement de l'hébreu au centre du dispositif pédagogique. Ainsi, des visites de classes, des rencontres avec les enseignants, la découverte des programmes d'enseignement d'Ivrit et une rencontre avec des membres du conseil d'administration ont été organisées. Les directeurs ont pu constater la qualité des enseignements et la créativité pédagogique.

### **1.2. LE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES**

En accompagnement du développement du réseau scolaire, plusieurs recrutements ont été effectués au cours de l'année 2013.

Deux écoles ont ainsi été dotées d'un nouveau directeur. Elie Benarroch a rejoint le Lycée Alliance de Nice et Maurice Cohen-Zaguri a pris les rênes de l'école Alliance Girsà, à Genève.

Une coordinatrice pour le projet Europe, Sophie Miller, a également été recrutée.

Enfin, un repositionnement au sein de l'équipe existante a eu lieu puisque l'ancien directeur de l'école de Nice est désormais chargé de mission auprès de la Direction de l'Enseignement avec un champ d'action couvrant les ressources humaines et pédagogiques en provenance d'Israël, le développement de l'hébreu dans les écoles, la francophonie dans le réseau scolaire hors de France, les échanges et les voyages scolaires.

### 1.3. ALLIANCE EUROPE PROJECT

Depuis des années, des communautés à travers l'Europe font appel à l'Alliance pour les aider à ouvrir ou à renforcer leurs activités scolaires. Le processus d'accès aux ressources pédagogiques de l'Alliance a été engagé en 2011. Tout en restant autonomes sur le plan de leur gestion, les écoles d'Europe de l'Est et de l'Ouest ont d'ores et déjà commencé à bénéficier d'un apport significatif dans différents domaines de l'enseignement juif.

Le programme Alliance Europe Project a poursuivi son travail de formation et d'accompagnement dans deux domaines identifiés comme prioritaires : l'enseignement de l'hébreu avec les projets Yesh Li Halom et Lelamed Beivrit, et la formation à la pédagogie active pour l'enseignement des fêtes juives avec le projet Havruta.

Vingt-quatre groupes scolaires de onze pays d'Europe sont à ce jour associés au programme Alliance Europe Project.

#### 1.3.1. Hébreu langue vivante

---

##### **Yesh Li Halom : les professeurs d'hébreu langue vivante**

Les écoles juives européennes sont pour la plupart investies dans l'enseignement de l'hébreu mais pour autant, il existe peu de programmes construits de formation des maîtres en ce domaine. Yesh Li Halom vise à combler cette lacune en apportant aux professeurs une formation professionnalisante. L'objectif est aussi de rendre la maîtrise de l'hébreu plus attractive.

Deux types d'actions de formation ont été mis en œuvre :

- Un séminaire les 8 et 9 mai 2013
  - Présence de 20 professeurs d'hébreu - primaire, collège et lycée, 10 écoles représentées (France, Italie, Belgique, Royaume Uni, République Tchèque).
  - Thème : l'expression orale
  - Formateur : Fabio Redak, expert de l'enseignement de l'hébreu langue étrangère, à l'Université Hébraïque de Jérusalem.

- Un séminaire les 11 et 12 décembre 2013 :
  - Présence de 32 professeurs d'hébreu de France et de toute l'Europe
  - Thème : la compréhension écrite
- Formateur : Fabio Redak, de l'Université Hébraïque de Jérusalem

La satisfaction des participants montre à quel point le besoin d'échanges de pratiques est nécessaire.

Parmi les perspectives à envisager : échanges d'élèves et jumelages, travail sur un examen de niveau européen sur le modèle du TOEFL ou du cadre de référence commun au niveau européen.

Des besoins à explorer : forte demande en formation plus spécifique (à prévoir : formation sur l'enseignement de l'écrit), développement de l'enseignement par les nouvelles technologies.

- Accompagnement pédagogique « sur site » afin de répondre aux besoins de formation spécifiques des écoles
- Visite de Fabio Redak du 8 au 11 octobre 2013 à l'école Renzo Levi de Rome et à l'école juive de Milan.

Fabio Redak, s'est rendu à Rome et à Milan pour y rencontrer les professeurs d'hébreu, les observer dans leurs classes et leur apporter des formations ciblées sur leurs besoins. Ces journées ont été remarquables, du point de vue du formateur comme celui des professeurs. Elles ont apporté un formidable souffle d'air à des enseignants qui se sentent bien souvent isolés et parfois oubliés. Elles ont également convaincu l'AIU du besoin de formations spécifiques apportées in situ.

### **Lelamed Be Ivrit : les professeurs d'enseignement juif**

L'Alliance israélite universelle a l'ambition d'évoluer, dans un proche avenir, vers une situation où les études juives seront, en totalité ou en partie, enseignées, en langue hébraïque.

C'est dans cette perspective que l'AIU initie, dans le cadre du programme Alliance Europe Project, le projet Lelamed Beivrit destiné aux professeurs d'enseignement juif. Ce projet vise à améliorer leur pratique de l'hébreu afin de leur permettre, à terme, d'enseigner en hébreu. La plupart d'entre eux comprennent l'hébreu, l'écrivent, le

parlent avec plus ou moins d'aisance, mais ne sont pas, ou ne se sentent pas capables d'enseigner dans cette langue.

- Plusieurs professeurs d'études juives ont ainsi pu bénéficier d'un Oulpan d'été à l'Université Hébraïque de Jérusalem du 26 juin au 26 juillet 2013.

### 1.3.2. Innovation pédagogique

---

L'objectif de ce projet est d'être une plateforme au service de l'innovation pédagogique en études juives.

Premier chantier de longue haleine en collaboration avec Kiah Alliance Israël (Morasha et Institut Kérem), le projet Havruta a pour objectif de former les enseignants à la pédagogie active de l'étude en binôme (Havruta) pour l'enseignement des fêtes juives.

Le projet initié en 2012, qui vise à l'élaboration d'outils pédagogiques pour l'enseignement des fêtes juives, grandit et se développe. Le but est, à terme, la rédaction d'un programme complet sur les principales fêtes. L'expertise et l'expérience de Morasha sont cruciales pour la rédaction de ces séquences pédagogiques. Celles des pédagogues européens l'est tout autant. Loin d'être une simple adaptation d'un produit élaboré pour le public israélien, l'ambition du projet est d'écrire un matériel nouveau. Depuis son lancement en 2012, le projet Havruta a connu des développements importants avec la rédaction de fiches pédagogiques sur les fêtes de Pessah, de Chavouot et de Pourim et l'organisation de séminaires axés autour de ces fiches et sur la formation à la pédagogie active.

Les fiches de Pourim comme celles de Pessah ont été expérimentées dans les classes et ont reçu un accueil très positif, aussi bien de la part des professeurs que des élèves qui ont apprécié cette nouvelle approche.

- Une dizaine d'éducateurs européens, experts de l'enseignement juif, se sont rencontrés à Paris les 21 et 22 octobre dernier, en présence d'Amira Perlov de Kfar Adoumim et de Hava Perlov de Morasha, pour réfléchir ensemble sur chacune des fêtes juives afin d'en dégager les valeurs, personnages, symboles et textes principaux. Ce travail, réalisé en comité restreint, a permis un travail de brainstorming très ciblé qui a permis la mise en place d'un cahier des charges précis avec Morasha.
- Suite à ce séminaire, les responsables de Morasha et Dvorah Serrao, avec l'aide des professeurs, se sont lancés dans un travail de rédaction de fiches sur Pourim

autour de 4 thématiques principales qui ont été présentées lors d'un séminaire en janvier 2014.

### 1.3.3. A la rencontre de l'éducation juive européenne

---

La conférence Arachim, organisée par European Conference of Jewish Communities à Madrid, en novembre 2013, et à laquelle participait la coordinatrice d'Alliance Europe Project, a permis de prendre toute la mesure du dynamisme et de la vitalité de l'éducation juive européenne. Pendant trois jours, une centaine d'éducateurs, de responsables éducatifs et d'institutions juives de toute l'Europe ont échangé sur les réalisations et les défis de l'éducation juive européenne. La mise en réseau des professionnels de l'éducation juive européenne a commencé mais elle n'est pas encore une réalité. C'est pourtant une nécessité à laquelle l'AIU est fière de contribuer avec son projet européen.

## 1.4. BILAN ET ÉVOLUTIONS DANS LES PRINCIPAUX ÉTABLISSEMENTS DU RÉSEAU ALLIANCE

On note pour l'année 2013 une hausse globale des effectifs des établissements scolaires.

**Le collège-lycée Alliance Georges Leven**, Paris 12e, inauguré en septembre 1997, comprend à la rentrée scolaire 2013/2014, pour le collège : 242 élèves ; pour le lycée : 237 élèves, soit au total 479 élèves.

Le taux de réussite au baccalauréat est de 100 % (70% avec mention dont 8 TB).

L'année 2013 a vu aussi le démarrage de la construction d'un nouveau bâtiment dans le cadre de l'extension de l'établissement qui a été programmée pour permettre l'accueil de 270 élèves supplémentaires. Durant la période estivale, des travaux ont eu lieu dans la cantine et la salle polyvalente du bâtiment existant, qui fait lui aussi l'objet de différentes adaptations et rénovations.

**L'école maternelle et primaire Alliance Gustave Leven**, Paris 16ème, compte un effectif de 258 élèves, dont 113 en maternelle et 145 en primaire.

Le nombre d'élèves inscrits au **Groupe scolaire Alliance des Pavillons-sous-Bois** est de 775 élèves se décomposant comme suit : 207 au lycée, 322 au collège et 233 en élémentaire. A ces chiffres s'ajoutent les 13 étudiants de la classe préparatoire HEC.

Le taux de réussite au baccalauréat est de 100 % (dont 91% de mentions avec 14 TB).

L'année 2013 a vu également l'ouverture d'une nouvelle classe de cours préparatoire.

**Le Collège-Lycée de l'Alliance israélite universelle à Nice** accueille cette année 81 élèves, 50 pour le collège et 31 pour le lycée. On note une hausse prometteuse des effectifs.

Des négociations se sont déroulées, tout au long de l'année, entre la direction de l'Alliance et celle de l'école Or Thora pour un rapprochement et une rationalisation des cours entre les deux établissements pour la rentrée 2014.

**L'école d'Aix-en-Provence** (affiliée à l'AIU), seule école juive du Pays d'Aix, accueille 75 élèves à la rentrée 2013.

Cet établissement trilingue donne toujours des résultats très satisfaisants et la demande d'inscription est importante. L'acquisition de nouveaux locaux n'a pu se faire en 2013, le bâtiment qui avait été identifié s'étant révélé mal adapté aux besoins. Or la montée en charge de cet établissement reste liée une réponse immobilière.

**L'Ecole Alliance Girsà** à Genève compte 96 inscrits à la rentrée 2013, soit une légère hausse des effectifs.

Installé au cœur de Mikvé Israël, **le Collège-Lycée franco-israélien Alliance Raymond Leven**, ouvert en 2007 en partenariat avec le ministère français des Affaires étrangères, accueille chaque année des élèves plus nombreux. Ses effectifs à la rentrée 2013 sont de 263 élèves, 112 pour la section française, 151 pour la section israélienne. Le taux de réussite au Bac français 2012 est de 100% dont 81% de mentions

Les effectifs des 4 écoles du Maroc – **la maternelle Narcisse Leven, l'école primaire Narcisse Leven, l'école Maimonide et l'Ecole normale hébraïque à Casablanca** – sont en hausse pour la rentrée 2013 avec 725 élèves inscrits par rapport aux 442 de l'année précédente. On note, dans les deux établissements, qui accueillent des enfants de confession musulmane, une légère augmentation de leur nombre. Le taux de réussite au baccalauréat est de 97% avec 59% de mentions.

## **2. L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR**

L'enseignement supérieur, ouvert aux étudiants et aux adultes, a pris, depuis 2012, une part de plus en plus importante au sein de l'Alliance israélite universelle

### **2.1. L'INSTITUT EUROPÉEN EMMANUEL LEVINAS (IEEL)**

L'IEEL est animé par Gérard Rabinovitch, directeur des enseignements universitaires. Le Professeur Armand Abécassis, directeur des études juives, supervise les enseignements talmudiques et dispense de nombreux cours.

L'activité de l'Institut européen Emmanuel Levinas a pour objectif prioritaire la mise en place d'enseignements validants établis en partenariat avec des établissements universitaires ou d'enseignements supérieurs en France et à l'étranger.

Autour de ces enseignements, en soutien de leur installation ou en complément d'activité éducative, l'IEEL conçoit et organise des manifestations publiques avec ses partenaires tels que colloques, symposiums, cycles de conférences de niveau universitaire.

Enfin, l'IEEL assure des programmes de formations continues en direction de publics spécifiques, d'associations, et notamment en direction des enseignants des lycées et collèges.

L'ensemble des programmes et activités éducatifs de l'IEEL - inscrits dans l'esprit de l'« Appel des 6 », les fondateurs de l'AIU - est construit sous la définition générique des « Humanités juives ».

Par « Humanités juives », s'entend un enseignement centré sur les disciplines patrimoniales des « Humanités » classiques telles que définies dans les usages académiques de la culture occidentale, mais, ici, sur l'axe des enseignements bibliques et judaïques : philosophie (incluant : textes de la Tradition, herméneutique, psychanalyse), Histoire, langues, littératures et poétiques, arts.

L'année 2013 a permis un développement significatif en arborescence des programmes des « Humanités juives » tant au niveau d'une solidification conventionnelle des programmes déjà établis que de la contractualisation de nouveaux conventionnements.

### 2.1.1. Enseignements validants

---

Au cours de l'année 2013 ont été explorés et conventionnés :

- les enseignements commencés avec **Paris VII** et **Nice Sophia Antipolis** qui ont fait en 2013 l'objet de nouvelles conventions portant sur trois années jusqu'en 2017.
- Les enseignements avec le **Netanya Academic College** ont fait l'objet d'un développement pour l'année suivante vers deux unités d'enseignement livre (UEL) : la reconduction de l'UEL « Humanités juives » et l'installation d'une nouvelle UEL sur la littérature israélienne et les écrivains israéliens.

Les enseignements avec **l'Université de Varsovie** ont fait l'objet d'une convention pluriannuelle de développement progressif avec la création déjà de trois nouveaux séminaires : « Juifs et Nation » avec le département d'Histoire, « Écrivains juifs de langue française » et « Écrivains de la Shoah » avec le département de Littérature.

Plusieurs projets de conventionnements ont été prospectés et trois d'entre eux ont abouti :

- avec l'Université de **Reims Champagne-Ardennes** : établissement de plusieurs UEL, dans un partenariat tripartite avec l'Université de Reims Champagne-Ardennes et l'Institut Rachi de Troyes, dans l'horizon de la construction d'un diplôme universitaire (D.U) : UEL « Les Arts et la Bible », UEL « parcours médiéval », UEL « Rachi et son époque ».
- avec **l'Université ELTE de Budapest** : création d'un séminaire de niveau doctoral avec le Centre de recherche sur la Renaissance de l'Université de Budapest : « Les Juifs en Europe à la Renaissance » et un programme de colloque international conjoint (cf. ci-dessous).
- avec **l'Université de Montréal** : en première étape - la conception d'un symposium sur les « Antisémitismes » avec l'Université de Montréal (et le concours du CIJA au Canada), et une première activité de conférence avec le programme de l'Université à destination des publics montréalais « Les Belles Soirées » (cf. ci-dessous). Un projet de programme conjoint de micro programme d'études juives a été mis en chantier dans la perspective d'un démarrage à la rentrée universitaire 2014 ou 2015.

## Les enseignements diplômants au cours de l'année 2013 sont :

---

- **À Paris**

D.U. « Éthique de la Responsabilité », sous la direction de Christian Hoffmann et Gérard Rabinovitch, en partenariat avec l'Université Paris VII Denis Diderot. Niveau « Master 2 ». L'ensemble des séminaires se déroule au Centre Alliance Safra, tous les jeudis après-midi (17 inscrits).

- **À Nice**

D.U. « Langue et civilisation hébraïques » sous la direction de Patrick Amoyel et Jean Charles Scagnetti, en partenariat avec l'Université de Nice Sophia Antipolis. Niveau « Licence ». L'ensemble des cours se déroule à Nice, tous les vendredis matins ouvrables (10 participants).

- U.E. « Humain/Deshumain, la Question du Mal » (durée semestrielle), sous la direction de Patrick Amoyel, avec l'Université de Nice Sophia Antipolis. Niveau « Master 2 ». L'ensemble des cours se déroule à Nice, tous les jeudis et vendredis matin ouvrables (25 inscrits).

- U.E.L. « Juifs, Chrétiens, Musulmans en Méditerranée à l'aube de la Renaissance » (durée semestrielle), sous la direction de Jean-Charles Scagnetti, avec l'Université de Nice Sophia Antipolis. Niveau « Licence ». L'ensemble des cours se déroule à Nice, tous les mercredis après-midi (23 participants).

- U.E.L. « Civilisation hébraïque » (durée semestrielle) sous la direction de Jean-Charles Scagnetti et Oshra El Fassi, avec l'Université de Nice Sophia Antipolis. Niveau « Licence ». L'ensemble des cours se déroule à Nice les vendredis matin ouvrables (10 participants).

- **À Varsovie**

Séminaire « La Pensée d'Emmanuel Levinas dans la pensée contemporaine » (durée annuelle), sous la direction d'Andrzej Leder et Gérard Rabinovitch, en partenariat avec l'Institut de philosophie et de sociologie de l'Académie des Sciences de Pologne et le Centre de Civilisation française de l'Université de Varsovie. Niveau « Master2 et Doctorat ». L'ensemble des cours se déroule à l'Université de Varsovie tous les vendredis matin ouvrables (39 participants).

## À Netanya

U.E.L. « Humanités juives » (durée semestrielle), sous la direction de Denis Charbit, avec le Netanya Academic College. Niveau « Licence ». L'ensemble des cours se déroule à Netanya les mercredis après-midi ouvrables (25 inscrits).

### 2.1.2. Cycles de conférences et colloques

---

Au cours de l'année 2013 ont été effectués :

- **À Paris**

Cycle de conférences mensuelles en complément du D.U. « Éthique de la Responsabilité », avec l'Université Paris VII Denis Diderot, les jeudis en soirée au Centre Alliance Safra.

- Trois colloques en partenariat avec la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild : conférence-débat autour d'Hannah Arendt, au mois de juillet, Hommage à Charles Mopsik », en novembre 2013 et rencontre avec Paul Gradwohl et Violaine Gelly sur Charlotte Delbo. L'IEEL et la Médiathèque Baron Edmond de Rothschild sont convenus d'organiser chaque année plusieurs manifestations communes au Centre Alliance Safra.

- **À Montréal**

Cycle de Conférences mensuelles « Droits de la personne humaine, de l'Humain dans l'Homme » en partenariat avec le Centre Aleph, de mai à novembre 2013 (entre 50 et 120 présents).

- **À Netanya**

Cycle de Conférences bi-mensuelles « Dérives et Repères » avec le Netanya Academic College (entre 60 et 180 présents).

- Par ailleurs l'IEEL s'est joint à un réseau universitaire international comprenant le CNRS, plusieurs universités françaises et l'Université de Columbia sur les problématiques philosophiques, éthiques, historiques, psychanalytiques et cognitives des « enjeux de la Mémoire ».

### **2.1.3. Formations continues**

---

L'IEEL est maintenant le porteur de projet pour la conception et la direction des programmes académiques des Formations pour l'Education nationale à la « Connaissance du Monde juif », un programme initié à l'origine et soutenu par la FMS.

L'IEEL, sa direction et ses enseignants participent à la validation académique des programmes et à la gestion et la réalisation des formations.

Des journées de formation académique ont été conventionnées et certaines déjà réalisées pour un public d'enseignants du secondaire à l'Académie de Nice, en novembre 2013. Celle prévue en décembre 2014 à l'Académie de Corse a été repoussée au printemps 2014, pour des raisons de facilitation climatique.

### **2.1.4. Exploration pour la mise en place d'une université numérique**

---

L'IEEL a poursuivi sa réflexion pour la mise en œuvre d'une université numérique avec l'Institut Elie Wiesel. Cette réflexion, pour le moment, a surtout porté sur la faisabilité d'une telle université, notamment pour l'IEEL, sur le montage académique des enseignements, la construction des cursus, l'identification des contraintes incontournables, et les possibilités de les surmonter.

## **2.2. LE SNEJ SECTION NORMALE DES ETUDES JUIVES**

Le SNEJ est placé sous la direction académique d'Armand Abécassis et de Gérard Rabinovitch, et coordonné par Thibaut Duchêne.

### **2.2.1. Le programme 2013**

---

Une vingtaine d'élèves se sont inscrits aux cours du SNEJ qui ont débuté au mois de novembre. La refonte des cours engagée l'année précédente autour d'une offre élargie d'« Humanités juives » permet de répondre à de nombreux besoins de formation en études juives, et se concrétise par un ensemble d'élèves provenant d'horizons très différents.

Les « nouveaux » professeurs sont parfaitement intégrés à l'équipe pédagogique et permettent un suivi individuel des élèves dans leur parcours d'études. 160 heures de cours sont assurées pendant l'année.

Le week-end d'intégration a été construit comme un séminaire d'études, à Rome, à la rencontre des autorités du Vatican et de la communauté juive. De nombreuses activités, hors du temps de cours, ont lieu à l'initiative des élèves, comme un concert

de musique classique, une sortie théâtre, et différents Chabbats, mêlant les anciens diplômés aux élèves actuels.

### 2.2.2. Le séminaire d'études

---

Une délégation d'anciens et de nouveaux élèves s'est rendue à Rome fin janvier 2014, accompagnée de Jo Toledano, d'Armand Abécassis et de plusieurs professeurs, pour un voyage axé autour du dialogue interreligieux, au cœur d'une des plus vieilles communautés de la Diaspora. La délégation a eu l'honneur d'être reçue au Vatican par le Cardinal Tauran, abordant l'ouverture des archives sur la période de la Shoah, ou le conflit israélo-palestinien, ainsi que les signes d'ouverture opérés par le Pape François. Les élèves ont été accueillis pour shabbat par la communauté des jeunes juifs d'Italie (UGEI) avec qui ils ont partagé le repas et le temps du chabbat, et avec qui ils ont pu visiter les différentes synagogues et le Musée Juif de Rome.

## 2.3. LE COLLÈGE DES ETUDES JUIVES

Le professeur Shmuel Trigano a assuré la direction du Collège des études juives de l'AIU.

Fondé en 1986 pour assurer la transmission d'une culture juive fidèle et vivante, et alors seul à Paris à faire vivre ce domaine, le Collège des études juives dispense un enseignement du judaïsme ouvert sur la culture contemporaine, en un lieu d'échanges et de débats exigeants avec des intervenants et un public d'horizons divers.

### 2.3.1. Les colloques

---

#### **Le 20 janvier 2013: colloque « L'ethos du judaïsme face à l'économie »**

Cette journée a ouvert un cycle de trois colloques consacrés au rapport du judaïsme et de l'économie. Double défi qui nous intime, selon Shmuel Trigano « de cerner l'économie comme une science, alors qu'elle échafaude des théories contradictoires dont la psychologie, la sociologie ou l'éthique sont partie prenante »; et de parvenir, par-delà l'histoire économique des Juifs, « à élaborer un modèle global, à tirer la logique unique qui traverse l'ensemble des champs de la réalité où se déploie l'être juif ». L'économiste Daniel Cohen, Manfred Gerstenfeld,

Michel Attali, Freddy Raphaël ou encore le rabbin Aaron Eliacheff ont apporté leur contribution à cette manifestation.

Dans cet esprit, suivront les colloques du 17 février sur les fondements de la propriété, le rapport à la richesse et à la pauvreté et du 14 avril, sur la conception de la justice sociale.

### **2.3.2. Les enseignements**

---

Les séminaires du Beth HaMidrash se sont eux aussi coulés dans la thématique de l'Apocalypse :

Claude Birman dispensa ainsi un 'Cours de philosophie juive' sur La fin des temps, notant qu'il n'est pas de création sans fin dernière, en une succession de révolutions comme autant de constructions en devenir ;

Isabelle Cohen centra son 'Approche de l'exégèse biblique' sur La Figure de Joseph dans la tradition juive - Métamorphoses d'un rêveur, commentant avec ses étudiants la mutation du berger, devenu grand argentier du pharaon, en père symbolique d'un messie voué à mourir au combat ;

Muriel Toledano dirigea un 'Atelier d'étude sur texte' consacré au Livre de Jonas - « La destruction n'aura pas lieu », décryptant dans la vie même du prophète le véritable enjeu du récit selon la tradition juive, le sens de l'Alliance entre Israël et Dieu ;

Jean-Pierre Winter prit Le Vide et le Messie pour sujet de son « Analyse et Exégèse », interrogeant, à l'aide des travaux de Gershom Scholem sur les faux-messianismes, cette figure par laquelle l'histoire se vit dotée à la fois d'un "sens" créateur de tensions et d'espérances, et de multiples problèmes y compris cliniques ;

Enfin, deux nouveaux séminaires eurent du mal à trouver leur public dans une situation de passage d'une communication papier à une information électronique. Ce fut le cas du cours de 'Talmud' d'Aaron Eliacheff, Apocalypse et Messianisme ; et surtout des cours de 'Midrash', La fin des Jours ou Ah'arith haYamim, et de Zohar, La Résurrection des morts ou Teh'yiath haMetim, de Michel Attali, qui a préféré les suspendre.

## 3. LA BIBLIOTHEQUE ET LA MEDIATHEQUE

En 2013, tout en poursuivant ses tâches fondamentales de conservation et de diffusion des informations provenant de son riche patrimoine, l'équipe de la bibliothèque a poursuivi le développement de la médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild (MABER).

La Bibliothèque de l'AIU est animée par Jean-Claude Kuperminc, directeur de la Bibliothèque et par Ariel Danan, directeur-adjoint de la Bibliothèque et responsable de la Médiathèque.

### 3.1. LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

#### 3.1.1. Enrichissement et réaménagement des collections

---

Différents fonds privés de livres ont été reçus par la bibliothèque au cours de l'année, particulièrement celui de la famille Varsat (Izak et Judith Varsat-Warszawski), ou celui de Paul Dahan. La collection très volumineuse provenant de Richard Ayoun lui parvient peu à peu.

Des fonds de documents audiovisuels lui ont été confiés, notamment ceux en judéo-espagnol de Enrico Isaco.

Plus de 590 volumes ont été acquis parmi les nouveautés de l'édition, dans plusieurs langues. Plusieurs centaines de volumes provenant de dons plus anciens ont été intégrés à nos collections.

D'importants travaux de réaménagement des collections se poursuivent. Il s'agit de désengorger les locaux de conservation de la rue La Bruyère, qui sont très remplis. Plusieurs dizaines de cartons de livres et d'archives, dûment répertoriés, sont désormais stockés dans un garde-meuble sécurisé et accessible à proximité de Paris.

Le service « Archives » de l'AIU a poursuivi en 2013 ses travaux de classement et d'inventaire de ses nombreux fonds. Le classement, le reconditionnement et la numérisation du fonds France des Archives historiques s'est poursuivi. Conformément à son partenariat, des copies numériques et les microfilms ont été communiqués à la division Judaïca de la Bibliothèque de l'Université de Harvard et aux Archives centrales pour l'histoire du Peuple juif à Jérusalem. Une partie des archives est désormais numérisée grâce aux efforts de l'Université de Harvard et du Musée de l'Holocauste à Washington.

Le classement et l'inventaire des manuscrits se sont poursuivis et Avraham Malthête, aujourd'hui à la retraite, a été consulté comme expert à diverses reprises. Des documents provenant de la bibliothèque et des archives sont toujours exposés, notamment au Musée Champollion de Figeac, et au Musée d'Art et d'Histoire du judaïsme.

Le traitement des photos de la photothèque se poursuit à un rythme accru.

### **3.1.2. Processus de numérisation**

---

La réalisation des programmes de numérisation et l'avancée vers une bibliothèque numérique se poursuivent. Ainsi aujourd'hui, il est possible de donner accès en ligne à près de 8 000 références de périodiques, 7 300 références d'archives, 1 280 références de livres, 1 240 références d'images tirées de livres. L'ensemble représente plus de 850 000 pages de documents. Numérisés en haute qualité grâce au partenaire Ossenberg & Schneider, tous les textes permettent en outre grâce aux techniques de reconnaissance de caractères (OCR), de retrouver un mot à l'intérieur d'un livre. L'accès se fait sur le catalogue de la bibliothèque, sur le site de la photothèque, ou sur la bibliothèque numérique européenne Europeana.

En 2013, la bibliothèque a acquis une station de numérisation de qualité professionnelle, qui permettra de réaliser des images sur place, pour les demandes les plus urgentes et pour les documents qui ne supporteraient pas un déplacement. La coopération avec le site « Presse juive du passé » s'est enrichie de nouveaux titres de journaux juifs français et maghrébins.

La photothèque rend accessible librement sur Internet plus de 6 700 photographies des collections de l'AIU (<http://phototheque.aiu.org/>). Un plus grand nombre est disponible depuis la salle de lecture.

### **3.1.3. Salle de lecture et consultations**

---

La salle de lecture de la bibliothèque de la rue La Bruyère a été fréquentée par 1 710 visiteurs, 386 livres ont été empruntés. 1 026 liasses d'archives des fonds historiques de l'Alliance, des Fonds revenus de Moscou, et des divers fonds privés, ont été consultées par 75 chercheurs, prouvant le caractère international de l'institution.

Le site web de la bibliothèque, [www.aiu.org/bibli](http://www.aiu.org/bibli) propose une navigation facile vers les catalogues informatisés Rachel, [www.rachelnet.net](http://www.rachelnet.net), et les inventaires informatisés des archives, [www.archives-aiu.org](http://www.archives-aiu.org). On peut y lire des comptes rendus d'ouvrages et s'informer sur les activités de la bibliothèque et de la MABER, ainsi que sur

l'actualité de la culture juive. Régulièrement, des brochures éditées par le département pédagogique Créer-Didactique y sont mises à disposition. Une nouvelle page de présentation permet d'organiser au mieux la recherche des internautes. Le site [www.aiu.org/bibli](http://www.aiu.org/bibli) a été fréquenté en 2013 par 11 731 internautes, pour 18 276 visites. 62% d'entre eux sont des nouveaux visiteurs. Les connexions viennent majoritairement de France, mais aussi d'Israël, des USA, du Canada, du Maroc, d'Algérie et de divers pays européens. Après Paris, les villes les plus connectées sont Marseille, Tel Aviv et Toulouse.

L'univers Netvibes ([http://www.netvibes.com/biblio\\_aiu](http://www.netvibes.com/biblio_aiu)) permet aux internautes de mieux se diriger dans le foisonnement de notre offre documentaire. Il a été réalisé par une jeune professionnelle en stage à la Bibliothèque, Samia Abba.

### **3.1.4. Partenariat et communications internationales**

---

Des accords ont été conclus avec des associations d'originaires (Juifs d'Egypte, Juifs du Liban) qui ont récolté des dons pour la bibliothèque, en échange du développement des collections concernant les pays d'origine.

La Bibliothèque a prêté des documents dans le cadre d'expositions nationales, notamment celle réalisée par le Musée de Louviers autour de Pierre Mendès France. Le Président de la République, François Hollande, est d'ailleurs allé en janvier visiter cette exposition et a publiquement souligné le travail des archives de l'Alliance.

De nombreux groupes ont visité la Bibliothèque de l'Alliance pour découvrir nos collections. Des groupes d'étudiants en études juives accompagnés de leurs enseignants ont été notamment reçus par Guila Cooper.

Les membres du personnel de l'AIU ont continué à se former et ont participé à différents colloques professionnels, organisés par exemple par la BNF. Le lien avec l'association des utilisateurs du logiciel Aleph a été assuré par Guila Cooper.

Des publications de nos spécialistes Guila Cooper, Ariel Danan, Jean-Claude Kuperminc, Avraham Malthête, dans plusieurs journaux savants et lors de conférences et de colloques, ont montré l'étendue de l'expertise de la bibliothèque. Celle-ci a été mise à la disposition de la Memorial Foundation for Jewish Culture, ainsi que de la Rothschild Foundation Europe.

Notons en particulier l'invitation de Jean-Claude Kuperminc et d'Ariel Danan au Congrès mondial des études juives à Jérusalem.

Des financements de la Fondation Leir, de la Mairie de Paris, de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah, de la Rothschild Foundation Europe et du Fonds Harevim ont accompagné ces développements.

## **3.2. LA MÉDIATHÈQUE ALLIANCE BARON EDMOND DE ROTHSCHILD**

Au cours de l'année 2013, la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild a poursuivi la mise à disposition numérique des fonds de la Bibliothèque de l'Alliance à travers expositions numériques et consultations libres sur ordinateurs. D'autre part, plus de 70 manifestations ont été organisées, attirant un public toujours plus nombreux et assidu (plus de 3000 personnes sur l'année). Certaines de ces activités ont enfin été adaptées à un public scolaire.

### **3.2.1. La programmation culturelle**

---

#### **Présentations de livres**

Plus de vingt livres, représentant les plus récentes études sur le judaïsme, ont été présentés. On retiendra notamment le livre de Marie-Anne Matard Bonucci consacré à la persécution des Juifs en Italie fasciste ; celui de Guila Clara Kessous qui, en dialogue avec Armand Abécassis, présentait son travail sur Théâtre et sacré dans la tradition juive remontant jusqu'à l'Antiquité hellénistique et allant jusqu'à ces dernières années où elle a travaillé, notamment avec Elie Wiesel, sur la possibilité d'exprimer le traumatisme de la Shoah grâce au théâtre ; celui de Michel Abitbol, Histoire des Juifs de la genèse à nos jours qui retrace l'histoire du peuple juif en montrant ses continuités, ses évolutions, ses lignes de fractures, analysant le temps long tout en donnant de précieux renseignements sur les principaux événements. Enfin, Dominique Schnapper, grande figure de la sociologie française, ancienne membre du Conseil constitutionnel, membre du Haut Conseil de l'Alliance a présenté son autobiographie qui donne une large part à sa carrière de sociologue et où elle explique être venue à l'étude de l'identité juive par le biais de la communauté italienne, devenant ainsi pionnière sur l'identité juive et le concept d'intégration.

#### **Ciné-club**

Le ciné-club, coordonné par Isy Morgensztern s'est poursuivi tout au long de l'année. Nous avons notamment reçu Costa-Gavras à l'occasion de la diffusion de son film Amen, fiction sur l'attitude du Pape durant la Seconde Guerre mondiale. Le célèbre cinéaste, actuel directeur de la Cinémathèque française, a longuement évoqué son métier et la manière dont il avait choisi de mettre en scène la Shoah.

Alexandre Arcady a, quant à lui, dialogué avec le public à l'occasion de la projection de son film *Pour Sacha* avant de présenter en avant-première exclusive quelques minutes de son film *24 jours, la vérité sur la mort d'Ilan Halimi*.

### **Exposition numérique « Chemins du Talmud »**

Entre avril et mai, il a été possible d'admirer, à la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild, une exposition numérique tirée de l'œuvre artistique de Frédérique Dahan-Stevens, peintre originaire de Toulouse, réalisée autour de la pensée d'Emmanuel Levinas sur le Talmud et sur la place de l'image dans le judaïsme.

### **Ateliers**

Des ateliers mensuels ont lieu autour du cinéma, de la calligraphie hébraïque et, innovation de l'année 2013, du théâtre juif sous la direction de Guila Clara Kessous.

## **3.2.2. Cycle « Juifs et Musulmans en terre d'Islam »**

---

En janvier 2013, a été ouvert un cycle mensuel consacré à « Juifs et Musulmans en terre d'Islam ». De par l'histoire de l'AIU et l'expertise de la Bibliothèque, la Médiathèque était à même de mettre en place une telle programmation, appréciée du public, composé d'universitaires d'étudiants ou de simples curieux. Un atelier consacré à des « Portraits de Juifs d'Afrique du Nord » se déroule mensuellement. Ont été évoquées, par exemple : la famille Cohen-Tannoudji, originaire d'Espagne et qui va se réimplanter en Afrique du Nord, particulièrement en Algérie et en Tunisie ; Jacob Roti et Joseph et Abraham Maimran, diplomates auprès de sultans du Maroc aux 16<sup>ème</sup> et 17<sup>ème</sup> siècles ; la famille Borgel qui a donné aux Juifs de Tunisie de nombreux grands rabbins et dirigeants communautaires ; Oro et Yom Tob David Sémach, deux instituteurs qui, au début du 20<sup>ème</sup> siècle, parcourent le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord au service de l'Alliance. Et enfin la dynastie rabbinique des Messas grâce au professeur Armand Abécassis.

Depuis septembre 2013, les ateliers sont consacrés à l'histoire de communautés locales. Lors d'une conférence très suivie, Gina Diwan et Jacques Hallak ont proposé une histoire des Juifs de Beyrouth en concluant sur leurs propres souvenirs d'enfance dans cette ville multiconfessionnelle et où il faisait, malgré tout, bon vivre. Un mois plus tard, c'était le tour de Claire Rubinstein-Cohen de présenter les conclusions de sa thèse d'histoire consacrée à la communauté juive de sa ville natale, Sousse (Tunisie), l'illustrant de dizaines de photos inédites.

Par ailleurs, le 24 juin une table ronde animée par Ariel Danan réunissait Lucette Heller-Goldenberg, Armand Abécassis, Frédéric Abécassis et Gérard Silvain pour analyser, devant un public très nombreux, sur les plans historique, philosophique et linguistique la notion de « dhimmitude ».

### **3.2.3. Les événements en partenariat**

---

L'Université d'été judéo-espagnole, en partenariat avec l'Association Aki Estamos

Pour la seconde année consécutive, l'AIU organisait du 7 au 12 juillet, en partenariat avec Aki Estamos, au Centre Alliance Edmond J. Safra, une Université d'été judéo-espagnole. Durant une semaine, des centaines de participants venus des quatre coins du globe se sont réunis autour d'ateliers de cuisine, de chant, de langue et de civilisation, de conférence sur le marranisme, la généalogie, la poésie ou la situation des Juifs de Turquie aujourd'hui. Enfin, les soirées étaient consacrées à des spectacles et à des concerts dont celui du Chœur de la synagogue hispano-portugaise de Bevis Marks, venus exprès de Londres délivrer avec maestria un répertoire alliant la liturgie du Chabbath à celle des fêtes de Tichri.

#### **Partenariats avec l'IEEL**

Le 1er juillet, devant plus de 250 personnes et en présence du président Marc Eisenberg qui avait initié ce projet, une table ronde se déroulait pour expliquer et analyser la pensée de la philosophe Hannah Arendt à l'occasion de la sortie du film de Margarethe Von Trotta.

En novembre, à l'initiative de Jo Toledano, Directeur général de l'Alliance, deux journées étaient consacrées à l'œuvre du grand spécialiste de la Cabbale, Charles Mopsik, dix ans après son décès prématuré. Le public nombreux a assisté à une soirée de témoignages d'amis et de proches de Mopsik le jeudi soir, scandé par la magnifique lecture d'extraits de textes de Charles Mopsik par Daniel Mesguich. Le dimanche, des universitaires de France, des Etats-Unis et d'Israël ont proposé des travaux inédits sur la Cabbale montrant combien l'œuvre de Charles Mopsik est importante, encore aujourd'hui.

#### **En annexe : planning de toutes les manifestations de l'année 2012**

## 4. L'ACTIVITE INTERNATIONALE

Présente sur quatre continents et porteuse depuis sa création d'une éducation à la française, l'activité scolaire et universitaire de l'Alliance s'est élargie à un large public à travers le monde grâce notamment à sa Bibliothèque-Médiathèque, établissement parisien de fonds patrimoniaux actuellement en cours de numérisation et de mise en ligne.

En plus de son action en France où elle joue un rôle majeur dans l'innovation en matière d'enseignement scolaire et universitaire, l'Alliance développe et anime un réseau d'éducation et de formation au travers de l'action de ses délégations, en Europe, en Israël, en Amérique du Nord et au Maroc. Partout, la francophonie, sa marque de fabrique inspire les programmes, les méthodes, les échanges d'élèves et d'enseignants. Les réseaux nationaux de l'Alliance, reconnus et conventionnés par les ministères de l'éducation, dispensent un enseignement préparant aux diplômes d'Etat, qu'ils enrichissent d'un enseignement juif et hébraïque, et pour les établissements non francophones, d'une initiation à la langue et à la culture françaises.

### 4.1. LA FRANCOPHONIE

#### 4.1.1 Les objectifs poursuivis

---

L'Alliance israélite universelle, acteur de la francophonie en milieu scolaire, est partenaire de l'Agence pour l'Enseignement du Français à l'étranger (AEFE), au profit de ses écoles en Europe, en Israël, au Maroc et au Canada.

Dans ses écoles homologuées de Casablanca (Maroc) et de Tel Aviv (Collège-Lycée franco-israélien Raymond Leven de l'AIU de Mikvé Israël), l'enseignement, conforme aux programmes de l'Éducation nationale, prépare aux titres et diplômes français.

Les directions de l'enseignement scolaire et universitaire ainsi que celles de la Bibliothèque et de la Médiathèque de l'Alliance réalisent directement ou par le truchement des délégations nationales de l'Alliance, des actions de promotion de la langue et de la culture françaises. Elles sont à l'initiative ou partenaires de journées à thèmes, expositions, concours, séminaires et conférences portant sur la littérature, le théâtre, le cinéma, l'histoire et la civilisation françaises. Une place particulière est faite aux penseurs et aux auteurs juifs francophones, à l'histoire et à la culture des judaïsmes de France et de Méditerranée dont la Bibliothèque de l'Alliance est dépositaire.

## 4.1.2 Les résultats en chiffres

---

Sur les 50 000 élèves et étudiants inscrits dans les écoles et les enseignements supérieurs de l'Alliance en Europe, en Israël, au Maroc et au Canada, plus de 6000 jeunes bénéficient de cours de langue et de culture françaises. Les établissements AIU homologués par le ministère français des Affaires étrangères accueillent 870 élèves. 6000 fréquentent les établissements non homologués. Une centaine d'élèves se présentent annuellement au baccalauréat français.

## 4.2. LES AVANCÉES

### 4.2.1. En Israël

---

#### **Le réseau scolaire Darca Alliance Rachi**

Le réseau scolaire Darca, créé en 2011 à l'initiative de la Fondation Rashi en partenariat avec Kiah Alliance, gère à la rentrée 2013-2014, 21 écoles, soit 11.000 élèves. Le réseau scolaire Darca comprend des écoles de différents secteurs de la société israélienne et s'efforce de renforcer la mixité sociale et religieuse. Le réseau scolaire Darca intègre une éducation de qualité, une innovation pédagogique et une action éducative basée sur le développement de valeurs sociales de leadership et de responsabilité communautaire.

Après deux années d'activité, le réseau scolaire Darca remplit ses objectifs sur le plan pédagogique. En effet, les résultats au baccalauréat dans les écoles du réseau sont passés en deux ans d'une moyenne de 49% à environ 79%, soit une progression sans précédent et qui place ces enfants défavorisés au niveau de ceux des "meilleures" villes du pays.

Les résultats sont également encourageants sur le plan des valeurs que le réseau Darca entend favoriser dans ses écoles : celles d'un judaïsme humaniste et social et celles du citoyen et du membre de sa communauté locale dans une vraie démocratie solidaire.

#### **Mikvé Israël**

Dans le cadre du développement du site historique de Mikvé Israël, les deux premiers chantiers ont vu le jour en 2013 : la reconstruction du lycée religieux, pour lequel la première pierre a été posée en février, et la rénovation d'un bâtiment qui accueillera en 2014 les bureaux de Kiah.

#### **UN camp international d'été pour adolescents à Mikvé Israël**

Projet placé sous la direction d'Eva Labi, chargée des échanges scolaires et de la Francophonie à Kiah Alliance Israël. Un des objectifs du Campus International

Charles Netter, dont la première édition s'est déroulée en 2012, est de favoriser la rencontre entre élèves des écoles de l'Alliance de différents pays.

Etudes juives, histoire de l'Alliance et apprentissage de l'hébreu sont aussi au programme de ces trois semaines de vacances sur un site historique de l'AIU en Israël. (Voir aussi Ch. IV : l'activité internationale)

136 adolescents de 11 à 17 ans de France, Israël et Hongrie, en majorité élèves des écoles de l'Alliance, ont pu partager en juillet trois semaines d'ateliers linguistiques, de visites et d'excursions « Bible en main », d'études juives, d'activités sportives...et de rencontres avec des jeunes Israéliens, Américains, Marocains. Première visite en Israël pour certains, premier voyage collectif pour d'autres, le campus a permis à tous d'appréhender Israël d'une manière différente et originale. Car si les activités gardaient un caractère ludique, elles leur ont également permis d'aborder notamment les dimensions de l'être juif et la relation à Israël. Le Campus sera désormais réorganisé chaque année.

#### **4.2.2. Au Canada**

---

**Président : Ralph Benatar**

**Directeur Général : Philippe Elharrar**

L'Alliance israélite universelle Canada (AIU Canada), créée en 2012, poursuit la mission de l'Association des Amis Canadiens de l'AIU.

Elle intervient au sein des établissements scolaires juifs francophones et anglophones de Montréal par le biais de conseils, d'accompagnement et de formations, de programmes et d'outils, de partenariats et d'échanges avec le réseau de l'Alliance en France et en Israël. Elle agit parmi les organismes culturels et d'enseignement supérieur francophones, au travers d'actions concertées et de partenariats internationaux.

Le développement de la francophonie est une priorité permanente pour l'AIU Canada, notamment pour faire face à la demande de la fédération montréalaise des associations juives et à la volonté des écoles juives anglophones d'une francisation partielle de leurs cursus.

L'AIU Canada met en œuvre des jumelages et des voyages éducatifs entre établissements dans le cadre des programmes d'échanges scolaires du réseau Alliance. A titre d'exemple, un partenariat exemplaire s'est développé depuis 2012 entre l'École Alliance Georges Leven de Paris et l'École Maïmonide de Montréal, qui ont initié un projet pilote de voyage annuel pour la classe de 3<sup>ème</sup>.

S'appuyant sur les valeurs de l'Alliance et visant l'excellence académique pour l'enseignement du français et des études juives, l'AIU Canada intervient en partenariat avec l'Association des écoles juives au sein des sept écoles de Montréal

pour la circulation de personnes-ressources et d'outils pédagogiques du réseau Alliance.

Au plan de la cité et de la vie communautaire, l'AIU Canada initie des conférences avec l'appui de l'Institut européen Emmanuel Levinas de Paris, en partenariat avec le Centre Consultatif canadien des institutions juives et israéliennes, le Centre Aleph d'études juives contemporaines, la Bibliothèque publique juive de Montréal. De même, en plus des symposiums et des séminaires organisés avec le soutien de l'AIU Canada, l'Université de Montréal offre à ses étudiants un programme en « Humanités juives » élaboré par l'Institut européen Emmanuel Levinas,.

L'AIU Canada s'est aussi donné comme objectif de sensibiliser la communauté juive au rôle joué par Mikvé Israël dans le développement d'Israël et de l'importance stratégique des nouveaux projets éducatifs que l'Alliance met à la disposition des jeunes Israéliens en ce haut lieu de son épopée moyen-orientale.

Enfin, l'AIU Canada étend progressivement son d'activité à d'autres provinces du Canada, en proposant aux établissements scolaires d'Ottawa, d'Edmonton ou de Toronto, les programmes éprouvés à Montréal.

Pour poursuivre son aide aux élèves et par là même développer des programmes innovants fondés sur l'échange et les acquis du réseau Alliance, l'AIU Canada mobilise des philanthropes pour les associer à ses projets de transmission et d'éducation au Canada et en Israël.



# 2.

## Deuxième partie

### **Organisation et ressources de l'Alliance israélite universelle**

# 1. LES ACTIVITES DES INSTANCES

## 1.1 LE HAUT CONSEIL DE L'ALLIANCE (HCA)

Le HCA a perdu l'un de ses éminents membres en 2013

**Jean Kahn** s'est éteint le 18 août 2013. Lié à l'Alliance israélite universelle par sa naissance, puisqu'il était le petit-neveu du Grand Rabbin de France, Zadoc Kahn, lequel avait occupé les fonctions de vice-président de l'AIU, Jean Kahn avait perpétué la tradition familiale en rejoignant le comité central de l'Alliance en 1984. Il n'a cessé, depuis, de témoigner de sa fidélité à l'AIU, même si son état de santé le tenait éloigné des réunions parisiennes. Jean Kahn, avec son exemplaire carrière communautaire - ancien Président de la communauté juive de Strasbourg, du Consistoire du Bas-Rhin, du CRIF, du Conseil juif européen, et du Consistoire Central - restera à tout jamais un personnage marquant de la communauté juive de France et de l'Alliance israélite universelle à qui il laisse un grand vide.

En 2013, le Haut Conseil de l'Alliance s'est réuni à trois reprises : le 7 février, le 4 juin et le 19 novembre.

**La réunion du 7 février** était consacrée au judaïsme américain. L'Alliance recevait ce jour-là une importante délégation de la Conférence des Présidents des principales organisations juives américaines, hôte du CRIF pendant plusieurs jours. Les représentants du judaïsme américain ont souhaité établir un dialogue avec ceux du judaïsme français pour que chacun comprenne mieux les spécificités de l'autre des deux côtés de l'Atlantique. L'Alliance en a profité pour exposer ses activités en France, en Israël et dans le monde et faire part de ses projets qui pourraient intéresser les communautés juives américaines.

A l'occasion de **la réunion du 4 juin 2013**, M. Daniel Jouanneau, conseiller maître en service extraordinaire à la Cour des comptes, a fait un état des lieux de la francophonie et de l'enseignement français à travers le monde. Malgré le déclin que connaît le français au profit de l'anglais, on constate néanmoins un regain d'intérêt pour le français, notamment en Afrique subsaharienne où, en 2050, seront rassemblés 85% des francophones, mais aussi en Chine, en Corée, au Japon.

Autre temps fort de cette réunion, l'intervention de M. Chakib Benmoussa, ambassadeur du Maroc en France, qui a fait état de la longue histoire commune entre le Maroc et l'Alliance, construite autour des valeurs de tolérance, de dialogue, de lutte contre l'exclusion ou des fanatismes quels qu'ils soient. Il rappelle que le roi du Maroc porte un intérêt particulier à la préservation du patrimoine culturel.

D'ailleurs, le ministère de l'Education marocain aurait proposé de faire rénover un certain nombre de lieux d'enseignement gérés autrefois par l'Alliance.

Puis, M. Roger Cukierman, élu en mai à la présidence du CRIF, a pris la parole pour exposer son programme, dont l'une des priorités absolues est la lutte contre l'antisémitisme.

**Le 19 novembre**, la réunion du HCA a eu pour thème principal la philanthropie. Virginie Seghers, qui a créé la société de conseil Prophil, a exposé les nouvelles tendances de la philanthropie qui, à l'heure actuelle, se professionnalise de plus en plus et qui séduit bon nombre de chefs d'entreprises.

Le président Marc Eisenberg a fait un état des données de la philanthropie juive en France en recensant les principales organisations juives françaises qui en bénéficient. Jean-François Guthmann a expliqué comment fonctionne l'association qu'il préside, l'OSE, et comment elle est financée.

Quant à Daniel Elalouf, trésorier du FSJU, il a exposé les différentes facettes de la collecte d'hier et d'aujourd'hui.

## 1.2. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION ET LE BUREAU DE L'ALLIANCE

Le Conseil d'administration de l'Alliance, composé de 15 membres, a accueilli en son sein trois nouveaux membres. Après avis positif du Conseil d'administration (réunion du 9 mai 2012), le Président demande à l'Assemblée Générale, d'approuver la nomination des nouveaux membres suivants au conseil d'administration :

- Il s'agit de MM Yonathan ARFI, François LEVEN et Paul BERNARD

Le Bureau exécutif de l'Alliance, l'une des principales instances de décision de l'institution, est composé de Marc Eisenberg, président de l'AIU, de Roger Benarrosh, vice-président et trésorier, Roger Cukierman, Hubert Leven, Vice-présidents ainsi que de Jean\_Louis Lasseré, membre, et Jo Tolédano, directeur général de l'institution. Le professeur Ady Steg en est le président d'honneur. Le secrétariat du Bureau est assuré par Lucile Astel.

Le Bureau prend toutes les décisions, stratégiques et fonctionnelles, nécessaires à la bonne marche de l'institution. Il se réunit en moyenne deux fois par mois.

Selon les sujets de l'ordre du jour, les cadres de direction de l'Alliance sont amenés à participer à tout ou partie des réunions.

## 1.3. REPRÉSENTATION, MANDATS ET DÉLÉGATIONS

### **American Friends of AIU**

Le président des American Friends of AIU est M. Hubert Leven. M. Norman Benzaquen en est le trésorier.

### **Conference on Jewish Material Claims Against Germany**

Marc Eisenberg, président, et Jo Toledano, Directeur Général, y représentent l'AIU. L'AIU est également, à la Claims Conference, l'une des institutions fondatrices où elle est le seul représentant français avec le Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF). La Claims Conference a repris beaucoup d'importance depuis l'accord signé avec le gouvernement de la République fédérale allemande qui fait d'elle le seul ayant droit des biens ayant appartenu à des juifs dans l'ex-Allemagne de l'Est. L'AIU participe régulièrement aux travaux de la Claims Conference et notamment à la réunion de son exécutif.

### **Le Conseil consultatif d'organisations juives**

Présidé par M. Clemens Nathan, le CCJO suit régulièrement les travaux de l'Unesco et du Conseil de l'Europe et s'intéresse particulièrement à la question du droit des minorités en Europe.

### **Le CRIF Conseil représentatif des institutions juives de France**

M. Roger Cukierman, vice-président de l'Alliance, est élu, en mai 2013, président. Après son élection, il procède à un certain nombre de modifications au niveau des instances et notamment augmente le nombre de membres de l'Assemblée générale. L'Alliance y nomme cinq nouveaux membres. Elle est représentée :

- au Bureau exécutif, par MM. Yonathan Arfi et Roger Benarrosh.
- à l'Assemblée générale, par MM. Yonathan Arfi, Roger Benarrosh, Paul Bernard, Ilana Cicurel-Revcolevschi, Marc Eisenberg, Raoul Ghozlan, Hubert Heilbronn, Gérard Israël, Gérard Kraemer, Myriam Lasserri, François Lasry, Frédérique Leichter-Flack, Jean Lévy, Raymond Lévy, Marta Redon-Carvallo, Nathalie Saillard-Laurent, Laurence Sigal et Guy Wallier.

### **Le Fonds social juif unifié**

L'AIU est représentée au Comité directeur, au Conseil national et à la commission de concertation des écoles du FSJU.

### **Jewish Colonization Association - Charitable Foundation (JCA)**

L'Alliance est représentée au Conseil de la JCA par Béatrice Jouan, membre du Haut Conseil de l'Alliance.

### **La Memorial Foundation for Jewish Culture**

L'AIU est représentée par Jo Toledano, vice-président de la MFJC, et par Jean Claude Kuperminc

L'AIU fait partie des institutions fondatrices de la Memorial Foundation dont les activités essentielles sont actuellement destinées à encourager l'émergence de nouvelles communautés juives en Europe de l'Est et la formation de leaders communautaires à travers le Nahum Goldmann Fellowship.

## **1.4. L'ÉQUIPE DE DIRECTION**

Pour la deuxième année, à l'initiative et sur invitation du Président Marc Eisenberg, les cadres de direction ont été conviés à participer, du 11 au 13 juin, à un séminaire sur les procédures et les échanges internes. A cette occasion, des intervenants extérieurs ont enrichi les débats sur des thématiques aussi variées que l'histoire des juifs en terre arabe ou les institutions communautaires juives d'Europe.

## **2. COMMUNICATION**

Les actions et outils de communication de l'AIU sont placés sous la coordination de Lucile Astel, chargée de mission auprès du Président.

### **2.1. UNE IDENTITÉ VISUELLE COMMUNE**

La charte graphique, qui définit l'identité visuelle de l'Alliance, élaborée en 2012, est progressivement mise en place en 2013 par l'ensemble des établissements de l'Alliance.

A l'occasion d'une rencontre entre les équipes de communication de l'Alliance France et de l'Alliance en Israël, la décision est prise d'adopter des éléments communs dans tous les matériaux de communication produits par les deux entités notamment un texte introductif de présentation de l'institution.

## **2.2. UNE COMMUNICATION SPÉCIFIQUE AU CENTRE ALLIANCE-EDMOND J.SAFRA**

Les programmes du Centre Alliance Edmond J. Safra, notamment ceux de la Médiathèque et de l'Institut Européen Emmanuel Levinas s'installent petit à petit dans le paysage parisien. Néanmoins, il est nécessaire de faire mieux connaître le lieu qui les abrite en tant que « pôle culturel » de l'Ouest parisien. A travers une communication transversale et non plus par programme, mission a été donnée à une consultante extérieure de créer une notoriété et une image spécifiques au Centre. Ses préconisations seront mises en place au cours de l'année 2014.

## **2.3. REFONTE DU SITE WEB**

Parallèlement à la refonte totale du site web initiée en 2013, le département de la collecte et le service comptable travaillent depuis un an à la création d'un logiciel CRM, suite à la rédaction d'un cahier des charges. Il s'agit d'un outil de gestion global des fichiers de l'Alliance et plus particulièrement des dons et des donateurs permettant d'enregistrer un historique pour chacun d'entre eux et d'assurer un suivi donateurs (relances téléphoniques ; lettres de remerciement automatisées ; émissions de reçu Cerfa automatique). Ce logiciel permet une extraction de données en fonction de critères pré-choisis par l'utilisateur et l'émission de fichiers Excel. De plus, ce logiciel met en place un système interne de messagerie et de tâches partagées.

## **2.4. LES PARTENARIATS MÉDIA**

Lancée en novembre 2011 en partenariat avec RCJ (94.8), l'émission « Dis-moi qui tu cites, je te dirai qui tu es » de l'Alliance israélite universelle s'est poursuivie tout au long de l'année 2013, rencontrant toujours autant de succès. Conçue et animée par Ilana Cicurel, elle repose sur le principe d'un invité hebdomadaire (intellectuel, rabbin, artiste, politique, scientifique, leader communautaire) qui choisit cinq citations diffusées chaque jour de la semaine ; celles-ci sont commentées à l'occasion d'une interview de 30 minutes le dimanche.

L'émission a reçu les personnalités suivantes en 2013 :

Henri Cohen-Solal, Eliette Abécassis, Patrick Petit Ohayon, Tobie Nathan, Olivier Kaufmann, Daniel Bensimon, Nathalie Kosciusko-Morize, Mireille Hadas Lebel, René Samuel Sirat, Gérard Israël, Jean Michel Salanskis, René Frydman, Ruth Zylbermann, Arnaud Laferrère, Hervé Temime, Michel Abitbol, Caroline Fourest, Claude Lanzmann, Michaël Levinas, Laurent Seksik, Michaël Azoulay, Anny Dayan Rosenman, Paul Thibaud, Aldo Naouri.

Les différentes activités de l'Alliance font, par ailleurs, l'objet d'articles dans différents supports, notamment *Actualités juives*, *The Canadian Jewish News*, *la newsletter du CRIF* etc.

### **3. MOBILISATION DES RESSOURCES**

Cette activité est coordonnée, au sein de l'AIU par Carine Kroitorou, responsable de la collecte de fonds et des partenariats.

Le développement de nouveaux partenariats institutionnels et l'augmentation des donations et subventions sont aussi un souci constant du service dédié à la collecte. Entreprise depuis déjà deux ans, la réorganisation de ce service a permis de nettoyer la «base de données donateurs» - dans laquelle chaque donateur est identifié de manière détaillée. Le travail en amont permettra, en 2014, la mise en place imminente d'un logiciel CRM adapté aux besoins de la collecte AIU, suivant un cahier des charges rédigé tout au long de l'année 2013, collant parfaitement aux besoins de l'institution.

En 2013, la base comporte 16500 contacts dont 6000 adresses e-mail.

#### **3.1. PARTENARIATS PRIVÉS ET PUBLICS**

En 2013, 14 dossiers de subventions ont été déposés - 12 partenaires privés et 2 partenaires publics.

Les partenaires privés de l'Alliance en 2013 sont :

La Fondation pour la Mémoire de la Shoah, la Fondation Sacta Rachi, la Fondation Rachel et Jacob Gordin, la Fondation Nahmias, le Service de Protection de la Communauté Juive, la Fondation Edmond J. Safra, The Leir Charitable Foundations, The Edmond de Rothschild Foundation New-York, The Rothschild Foundation (HANADIV) Europe, The L.A. Pincus Fund for Jewish Education in the Diaspora , le Fonds Harevim et The Matanel Foundation.

### 3.1.1. Partenaires privés de l'AIU

---

#### **Fonds et fondations partenaires de l'Alliance**

La Fondation Sacta-Rachi. Domiciliée à Genève, elle joue depuis toujours un rôle déterminant dans les investissements scolaires de l'Alliance. Tout récemment, elle a largement contribué à la construction de l'Ecole primaire du Groupe Alliance de Pavillons sous-Bois, la construction de l'Ecole Alliance Gustave Leven à Paris 16<sup>ème</sup>, la construction du Lycée Alliance Georges Leven à Paris 12<sup>ème</sup>. Elle apporte également un soutien à l'accueil des élèves de familles en difficulté au sein des écoles du réseau Alliance.

#### **La Fondation Rachel et Jacob Gordin**

Placée sous l'égide de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah et regroupant les soutiens de l'Institut Alain de Rothschild, de la FMS, du Fonds Harevim et de la Fondation Sacta Rachi, elle contribue au financement des investissements immobiliers des réseaux scolaires.

#### **La Fondation pour la mémoire de la Shoah (FMS)**

C'est une fondation privée reconnue d'utilité publique dont la dotation provient de la restitution par l'État et les établissements financiers français des fonds en déshérence issus de la spoliation des Juifs pendant la Seconde Guerre mondiale. Parmi ses différentes missions, la FMS contribue notamment au rayonnement de la culture juive. C'est précisément dans ce cadre que la FMS soutient les projets et programmes de l'Alliance : la Bibliothèque-Médiathèque de l'Alliance, l'Institut européen Emmanuel Levinas, Alliance Europe Project.

#### **La Fondation philanthropique Edmond J. Safra**

Elle a participé au financement de la construction du Centre Alliance Edmond J. Safra et soutient le programme Alliance Europe Project.

#### **The Leir Charitable Foundations**

Elle soutient le développement de la Bibliothèque de l'Alliance depuis la fin des années 80. La Fondation Leir, dont le siège est à New-York, a été fondée dans les années 70 par le philanthrope et industriel américain Henry J. Leir et son épouse Erna.

#### **La Fondation Benjamin & Edmond de Rothschild**

La Fondation Edmond de Rothschild (New-York) a financé la mise en place de la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild (MABER), Paris 16<sup>ème</sup>.

#### **La Fondation Shasha (K.C. Shasha Charitable Foundation)**

Fondation familiale domiciliée au Liechtenstein, elle contribue au fonctionnement du Collège-Lycée AIU de Nice.

#### **Le Fonds philanthropique Harevim**

Il contribue au financement de divers projets de l'AIU, dont le financement de la rénovation du Collège et de la construction du Lycée Alliance Georges Leven, Paris 12<sup>ème</sup>.

#### **Le Fonds Pincus (The L.A. Pincus Fund for Jewish Education in the Diaspora)**

Créé en 1977 à Jérusalem, il contribue depuis 2008 au financement du programme Alliance Europe Project.

#### **Le Fonds Social Juif Unifié (FSJU)**

Association reconnue d'utilité publique créée en 1950, elle agit comme tête de réseau associatif et opérateur de programmes dans les domaines du social, des écoles, de la culture et de la jeunesse. Des programmes de l'Alliance ont bénéficié d'une subvention du FSJU : le SNEJ, la Bibliothèque de l'Alliance, le Campus international d'été Charles Netter de Mikvé Israël.

#### **Le Service de Protection de la Communauté Juive (SPCJ)**

Géré par le Fonds Social Juif Unifié (FSJU) dans le cadre du « Plan Sécurité Écoles », il aide au financement de la création de postes d'agents de sécurité pour les écoles. Il contribue au financement d'une part du salaire des agents embauchés dans les écoles de l'Alliance pour l'année scolaire 2012/2013. Il est reconductible durant 3 ans. Les écoles bénéficiant de cette subvention sont le Collège-Lycée Alliance Georges Leven, l'Ecole Alliance Gustave Leven, le Groupe scolaire Alliance des Pavillons-sous-Bois, le Collège Lycée de l'Alliance de Nice.

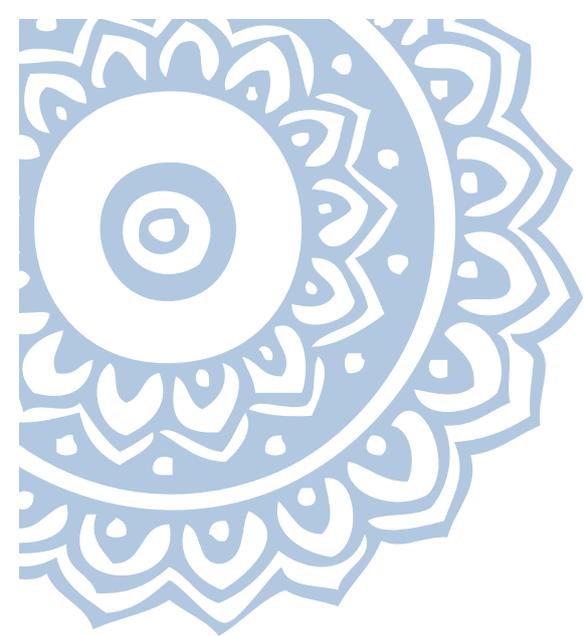
#### **La Fondation Rothschild Europe**

Elle apporte un soutien au classement et à la modernisation des archives de l'Alliance.

#### **La Fondation Baruch**

Créée en 2008 par les collectionneurs d'œuvres d'art Anne et Jacques Baruch, elle offre des bourses d'études aux élèves des écoles de l'Alliance.

La Fondation Nahmias. Fondation familiale créée en 1993 et reconnue d'utilité publique, elle soutient l'Alliance pour le financement du programme de numérisation du fonds documentaire Elie J. Nahmias offert en 1996 par la Famille Nahmias à la Bibliothèque de l'Alliance.



3.

## Troisième partie

# L'ANNÉE 2013 EN IMAGES



Alexandre Arcady



9 janvier 2013  
Marceline Loridan présente son film « Le bois de bouleau » à la MABER



25 février 2013  
Visite des élèves de l'École Maïmonide de Montréal au Centre Alliance Edmond J. Safra



20 janvier 2013  
Colloque de l'Institut européen Emmanuel Levinas



6 février 2013  
Marin Karmitz présente son film  
« Coup pour coup » à la MABER



20 février 2013  
Conférence de Guila Clara Kessous à la MABER



28 février 2013  
Conférence de Nicole Serfaty à la MABER



6-7 février 2013  
Visite d'un groupe de représentants des institutions juives américaines (cliché Erez Lichtfeld)

© Erez Lichtfeld



27 février 2013  
Conférence de Maurice Arama à la MABER



11 mars 2013  
Conférence de Sandrine Szwarc à la MABER

© 2013 IATC Jean-Pierre Kérom  
2013 IATC Jean-Pierre Kérom



11 avril 2013  
Conférence de Daniel Zagury à l'Institut européen Emmanuel Levinas



13 mars 2013  
Costa-Gavras présente son film  
« Amen » à la MABER



18 avril 2013  
Signature du contrat pour l'école Leven



9 avril 2013  
Conférence de Marie-Anne Matard  
Bonucci à la MABER



24 avril 2013  
Vernissage de l'exposition Frédérique Dahan Stevens à la MABER



4 juin 2013  
Hommage à Jacob et Rachel Gordin



23 mai 2013  
Remise de la Légion d'Honneur à Gérard Israël



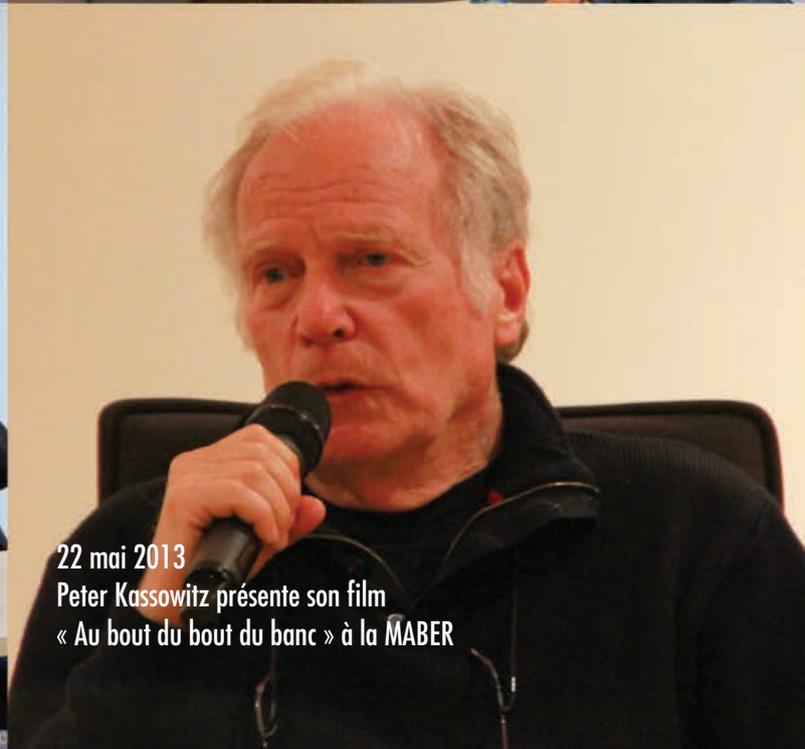
25 avril 2013  
Conférence de Claude Nataf à la MABER



30 mai 2013  
Conférence d'Ariel Dana à la MABER



26 mai 2013  
Conférence sur l'Ecole d'Orsay à la MABER



22 mai 2013  
Peter Kassowitz présente son film  
« Au bout du bout du banc » à la MABER



10 juin 2013  
Conférence de Violaine Gély et Paul Gradwohl, IEEL/MABER



© 2013 AIU Jean Pierre Riom



4 juin 2013  
Réunion du Haut Conseil de l'Alliance



24 juin 14 2013  
Conférence sur la dhimmitude à la MABER



20 juin 2013  
Conférence de Raoul Bellâche sur Jean Ferrat à la MABER



17 juin 2013  
Conférence de Ralph Toledano à la MABER



25 novembre 2013  
Conférence de Janine Père à la MABER



21 novembre 2013  
Conférence sur les Juifs de Beyrouth à la MABER



16 novembre 2013  
Hommage à Jules Braunschvig (Cliché Erez Lichtfeld)



16 novembre 2013  
Conférence dialogue Alain Finkelkraut -  
Armand Abécassis



Michel Abitbol



Claire Rubinstein



12 septembre 2013  
Le chantier du lycée Georges Leven



15 janvier 2013  
Inauguration de l'exposition « Pierre Mendès France » à Louviers, en  
présidence du président de la république François Hollande



21 octobre 2013  
Hommage à Shlomo Botbol



15 décembre 2013  
Hanouca à l'école Yom Tov  
Semach de Casablanca



17 novembre 2013  
Le rabbin massorti Rivon Krygier  
lors de l'hommage à Charles Mopsik



27 juin 2013  
Conférence sur la famille Messas à la MABER



23 octobre 2013  
Raphaël Nadjari présente son film  
« I am Josh Poloski's Brother » à la MABER



7-12 Juillet 2013  
2e Université d'été judéo espagnole, c  
oncert du groupe Machalla ! à la MABER



12 juillet 2013  
Noémie Gordin et son mari Ascher Segall  
découvrent la plaque d'hommage à Jacob et  
Rachel Gordin



14 novembre 2013  
Daniel Mesguich lit des textes de Charles Mopsik, au cours de  
l'hommage rendu au philosophe IEEL/MABER



10 juillet 2013  
Conférence sur Simone Hirschler, MABER/Bibliothèque Michèle Kahn



1er juillet 2013  
Conférence sur Hannah Arendt IEEL/MABER

## **ANNEXES**

### **PLANNING DES MANIFESTATIONS ORGANISÉES PAR LA MABER**

#### **ANNÉE 2012**

### **La Fondation Matanel**

Elle soutient la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild.

## **3.1.2. Partenaires publics de l'AIU**

---

### **La Mairie de Paris**

Elle contribue au fonctionnement et au développement de la Bibliothèque et des archives de l'Alliance.

### **Le ministère des Affaires étrangères et européennes**

Une subvention annuelle du ministère des Affaires étrangères vient depuis toujours en appui aux programmes de francophonie de l'Alliance, à sa contribution à la promotion de la langue et de la culture françaises en Europe, en Israël, au Maroc et au Canada.

### **Le ministère de l'Education nationale**

Il soutient le projet « Les nouvelles technologies : vecteur de mémoire, valeurs et culture » pour la numérisation de sources documentaires de l'Alliance par l'utilisation d'outils performants.

## **3.2. COLLECTE DE DONNS**

La collecte auprès de donateurs privés est une activité indispensable à l'équilibre des budgets et au développement de nouveaux projets. Le budget de l'Alliance est financé quasi exclusivement par des dons et des mécénats privés.

L'AIU, à travers sa fondation ENIO, est autorisée à collecter des dons ISF.

A cet effet, la campagne ISF 2013 a consisté en un envoi postal à 1500 contacts comprenant une plaquette AIU-ISF 2013 et un bulletin de soutien général avec au verso un document « ISF 2013 mode d'emploi ». Cette action de collecte a été renforcée par un appel au don du Président de l'Alliance en ligne sur le site AIU, une mobilisation des acteurs de l'Alliance (membres du Haut Conseil de l'Alliance et fidèles de l'ENIO), l'envoi de newsletters spéciales ISF 2013 ainsi que des relances téléphoniques.

En 2013, 76 donateurs ISF contre 61 en 2012.

Les dons de fins d'année fiscale ont aussi augmenté au titre de l'année 2013.

## **4. le siège de l'AIU et le centre Alliance Edmond J. Safra**

L'AIU, dans ses deux bâtiments parisiens, accueille des partenaires extérieurs et différents types manifestations

### **4.1. LE SIÈGE DE L'ALLIANCE, RUE LA BRUYÈRE, PARIS 9<sup>E</sup>**

Le 45 rue La Bruyère abrite la Société et la Revue des études juives, la Société d'Histoire des juifs de Tunisie, la Commission française des Archives juives et le Cercle de Généalogie, autant d'associations qui tiennent régulièrement leurs réunions dans nos locaux.

Outre les revenus locatifs de ces activités, elles permettent également à des publics spécifiques de connaître l'Alliance.

Depuis 2006, l'Alliance abrite le Beit Hamidrash Hallel, une initiative originale due à un moine trappiste d'origine juive, le Frère Jean-Pierre. Chaque mois, une trentaine de chrétiens hébraïsants auxquels se joignent quelques étudiants juifs se réunissent pour étudier des passages du Midrach. Ce groupe est animé par le grand rabbin Alexis Blum, assisté du rabbin Claude Sultan.

### **4.2. LE CENTRE ALLIANCE EDMOND J. SAFRA, RUE MICHEL ANGE, PARIS 16<sup>E</sup>**

Inauguré en mai 2011, ce site, qui abrite l'école Alliance Gustave Leven, l'Institut Européen Emmanuel Levinas, la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild ainsi qu'un auditorium qui accueille les fidèles de l'ENIO pour les offices de shabbat et des fêtes juives, est en passe de devenir un des hauts lieux de l'activité culturelle juive dans l'Ouest parisien.

Un public, de plus en plus nombreux, assiste aux manifestations organisées par la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild ou est assidu aux ateliers ; un public auquel s'ajoutent les étudiants de l'IEEL et les fidèles de la Synagogue ENIO. Des cours de Torah, le mardi et/ou le jeudi soir, y sont dispensés par le professeur Armand Abécassis.

Le bâtiment a accueilli également au cours de l'année 2012 des manifestations extérieures notamment une journée en mai organisée par le grand rabbinat de France à l'attention de femmes et des problématiques du divorce religieux.